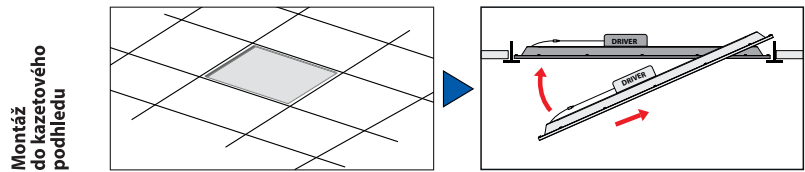


Svítlidlo	Kód	Výkon	Rozměry (mm)
Office 6060 Backlit	ML-413.324.32.0	30 W	595x595x33
Office 6060 Backlit	ML-413.323.32.0	36 W	595x595x33
Office 6060 UGR Backlit	ML-413.557.32.0	30 W	595x595x33
Office 12030 UGR Backlit	ML-413.558.32.0	30 W	1195x295x33

Montážní návod

- Veškerou manipulaci se svítidlem provádějte pouze při vypnutém síťovém napětí 230V/50Hz.
- Pro napájení panelu používejte pouze originální napájecí zdroj (driver), který je pro panel schválen.
- Připojte přívodní vodiče na vstupní svorky driveru a jeho výstupní konektor připojte ke svítidlu.
- Svítlidlo je určeno pro stropní vestavnou (kazetový podhled), přisazenou nebo závěsnou montáž.
V závislosti na způsobu instalace upevněte svítidlo pomocí originálního volitelného příslušenství.
- Zapněte síťové napětí.



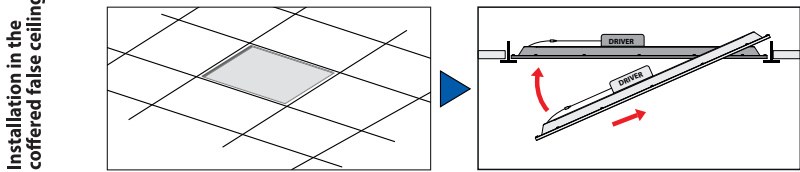
Pokyny k montáži, provozu a údržbě

- Instalaci a servis svítidla mohou provádět pouze kvalifikované osoby.
- Svítlidlo je určeno do suchého interiéru pro stropní vestavnou montáž do kazetového podhledu, příp. pro přisazenou nebo závěsnou montáž za využití volitelného příslušenství (není součástí balení svítidla).
- Nedílnou součástí svítidla je napájecí zdroj, který je určen pro síťové napětí 230V/50Hz.
- Před připojením přívodních vodičů k napájecímu zdroji vypněte síťový přívod.
- Stmívatelnost svítidla je závislá na použitém typu napájecího zdroje.
- Krytí svítidla je IP 20.
- Zapnuté svítidlo a jeho napájecí zdroj nezakrývejte z důvodu chlazení.
- Světelný zdroj je pevně zabudovaný a nelze ho vyměnit.
- Nezapojujte a nepoužívejte poškozené svítidlo nebo poškozený napájecí zdroj.
- Nedodržení těchto upozornění může vést k vážným zraněním, požárům či poškození svítidla.
- Povrch svítidla čistěte měkkým hadříkem a nepoužívejte prostředky s abrasivní přísadou nebo obsahující rozpouštědla; před čištěním svítidlo vypněte a nechte vychladnout.
- Na poškození svítidla nesprávnou instalací či údržbou se nevztahuje záruka.
- Po skončení životnosti svítidla odevzdejte na místo určené pro sběr elektrozařízení.
- Informace o volitelném příslušenství, návody, kontaktní údaje a prohlášení o shodě lze stáhnout na www.mcled.cz nebo si je vyžádejte na support@mcled.cz.

Luminaire	Code	Wattage	Dimensions (mm)
Office 6060 Backlit	ML-413.324.32.0	30 W	595x595x33
Office 6060 Backlit	ML-413.323.32.0	36 W	595x595x33
Office 6060 UGR Backlit	ML-413.557.32.0	30 W	595x595x33
Office 12030 UGR Backlit	ML-413.558.32.0	30 W	1195x295x33

Installation instructions

- Only handle the luminaire when the 230 V/50 Hz mains power supply is turned off.
- To power the panel, only use the original power supply unit (driver) which has been approved for the panel.
- Connect the power supply wires to the input terminals of the driver and connect its output connector to the luminaire.
- The luminaire is intended for ceiling recessed (coffered false ceiling), surface or suspended mounting.
Depending on the installation method, mount the luminaire using the original optional accessories.
- Turn the mains power supply on.



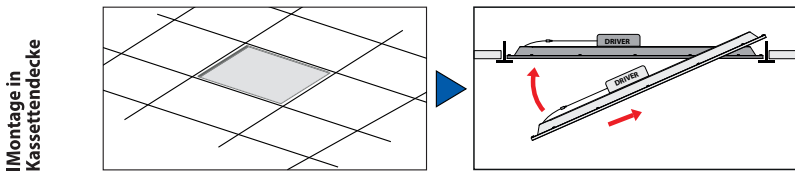
Instructions for assembly, operation and maintenance

- Installation and servicing of the luminaire may only be carried out by qualified personnel.
- The luminaire is intended for dry indoor use and for recessed ceiling installation into a grid ceiling.
It may also be surface-mounted or suspended using optional accessories (not included in the package).
- The luminaire includes a power supply unit designed for mains voltage 230V/50Hz.
- Before connecting the power cables to the power supply unit, switch off the mains power.
- The dimmability of the luminaire depends on the type of power supply used.
- The luminaire has an IP20 protection rating.
- Do not cover the luminaire or its power supply while in operation, as this may prevent proper cooling.
- The light source is permanently integrated and cannot be replaced.
- Do not connect or use a damaged luminaire or power supply.
- Failure to follow these instructions may result in serious injury, fire, or damage to the luminaire.
- Clean the luminaire surface with a soft cloth. Do not use abrasive cleaners or solvents.
Always switch off the luminaire and allow it to cool down before cleaning.
- Damage caused by improper installation or maintenance is not covered by the warranty.
- At the end of its service life, the luminaire should be disposed of at an appropriate electronic waste collection point.
- Information about optional accessories, manuals, contact details, and the declaration of conformity can be downloaded at www.mcled.cz or requested at support@mcled.cz.

Leuchte	Artikelnummer	Leistung	Abmessungen (mm)
Office 6060 Backlit	ML-413.324.32.0	30 W	595x595x33
Office 6060 Backlit	ML-413.323.32.0	36 W	595x595x33
Office 6060 UGR Backlit	ML-413.557.32.0	30 W	595x595x33
Office 12030 UGR Backlit	ML-413.558.32.0	30 W	1195x295x33

Montageanleitung

- Jede Handhabung der Leuchte sollte nur bei ausgeschalteter Netzspannung 230V/50 Hz erfolgen.
- Für die Stromversorgung der Schalttafel verwenden Sie nur das für das Schalttafel zugelassene Originalnetzteil (Treiber).
- Schließen Sie die Versorgungsleitungen an die Eingangsklemmen des Netzteils an und verbinden Sie dessen Ausgangsstecker mit der Leuchte.
- Die Leuchte ist für die Deckeneinbaumontage (Kassettendecke), Aufsatz- oder abgehängte Montage vorgesehen.
Befestigen Sie die Leuchte je nach Montageart mit dem optionalen Originalzubehör.
- Schalten Sie die Netzspannung ein.



Anleitung zur Montage, zum Betrieb und zur Wartung

- Die Installation und Wartung der Leuchte darf nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Die Leuchte ist für trockene Innenräume bestimmt und für den Deckeneinbau in Rasterdecken geeignet.
Alternativ ist auch eine Aufbau- oder Pendelmontage mit optionalem Zubehör möglich (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Die Leuchte enthält ein Vorschaltgerät, das für Netzspannung 230V/50Hz ausgelegt ist.
- Vor dem Anschluss der Zuleitungen an das Vorschaltgerät ist die Netzspannung abzuschalten.
- Die Dimmfunktion der Leuchte hängt vom verwendeten Vorschaltgerät ab.
- Die Schutzart der Leuchte ist IP20.
- Die Leuchte und ihr Vorschaltgerät dürfen im Betrieb nicht abgedeckt werden, um eine ausreichende Kühlung zu gewährleisten.
- Die Lichtquelle ist fest verbaut und nicht austauschbar.
- Beschädigte Leuchten oder Vorschaltgeräte dürfen nicht angeschlossen oder verwendet werden.
- Die Missachtung dieser Hinweise kann zu schweren Verletzungen, Bränden oder Schäden an der Leuchte führen.
- Reinigen Sie die Leuchte nur mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder lösungsmittelhaltigen Produkte. Vor der Reinigung ist die Leuchte auszuschalten und abkühlen zu lassen.
- Für Schäden, die durch unsachgemäße Installation oder Wartung entstehen, wird keine Garantie übernommen.
- Nach Ablauf der Lebensdauer ist die Leuchte einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte zuzuführen.
- Informationen zu optionalem Zubehör, Anleitungen, Kontaktdaten und Konformitätserklärungen finden Sie unter www.mcled.cz oder erhalten Sie per Anfrage an support@mcled.cz.

01.09.2021

ENERG
2019/2015

D

(1)

(2)

CS Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti (viz výše).
Možnost výměny: (1) světelný zdroj nelze vyměnit, svítidlo se musí nahradit za nové.
(2) předřadný přístroj může vyměnit odpovědná osoba s odpovídající kvalifikací bez trvalého poškození svítidla.

Bezpečnostní pokyny

* Montáž může vykonávat pouze kvalifikovaná osoba
* Pokud je svítidlo viditelně poškozeno, nesmí být instalováno
* Nezakrývat výrobek
* Svítidlo používat pouze v rozmezí uvedené pracovní teploty
* Čistit pouze bez použití chemických přípravků
* Vyhnout se přímému pohledu na svítící LED

V případě reklamace má odběratel právo na náhradu účelně vynaložených nákladů spojených s reklamací pouze v souvislosti s náklady na dopravu, která je předem odsouhlasena s prodávajícím. Pro posouzení oprávněnosti reklamace musí mít vždy výrobce možnost posouzení správnosti instalace LED svítidla a to přímo na místě instalace.

01.09.2021

ENERG
2019/2015

D

(1)

(2)

EN This product contains a light source in the power saving class (see above).
Exchange possibilities: (1) the light source cannot be exchanged. The luminaire must be replaced with a new one. (2) the gearbox may be replaced by a responsible person with corresponding qualifications without permanently damaging the luminaire.

Safety instructions

* Installation may only be carried out by a qualified person
* A visibly damaged luminaire must not be installed
* Do not cover the product
* The luminaire may only be used within the specified working temperature range
* Do not use detergents when cleaning the luminaire
* Avoid looking directly at the lit LEDs

In the event of a complaint, the customer is only entitled to compensation for the costs associated with the complaint in connection with shipping costs, which must be approved by the seller in advance. To determine the legitimacy of the claim, the manufacturer must always have the opportunity to assess the correctness of the LED luminaire installation directly on the site where it is installed.

01.09.2021

ENERG
2019/2015

D

(1)

(2)

DE Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle derEnergieeffizienzklasse (siehe oben).
Auswechselbar: (1) Die Lichtquelle kann nicht ausgetauscht werden, der Leuchtkörper muss ersetzt werden. (2) Das Vorschaltgerät kann von einer entsprechend qualifizierten verantwortlichen Person ohne bleibende Schäden am Leuchtkörper ausgetauscht werden.

Sicherheitshinweise

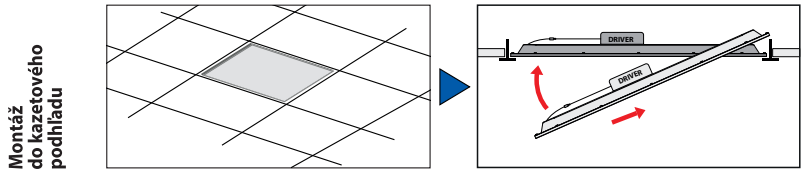
* Montage darf nur qualifizierte Person durchführen
* Bei sichtbarer Beschädigung darf der Leuchtkörper nicht installiert werden
* Produkt nicht abdecken
* Leuchtkörper nur im angegebenen Arbeitstemperaturbereich verwenden
* Nur ohne chemische Reinigungsmittel reinigen
* Direkten Blick in die leuchtende LED vermeiden

Bei einer Beanstandung hat der Abnehmer das Recht auf den Ersatz der zweckmäßig aufgewendeten Kosten lediglich im Zusammenhang mit den Transportkosten, die vorab mit dem Verkäufer abzustimmen sind. Zur Beurteilung der Legitimität der Beanstandung muss dem Hersteller immer die Möglichkeit gegeben werden, die Richtigkeit der Installation der LED-Leuchtkörper direkt vor Ort zu überprüfen.

Svietidlo	Kód	Výkon	Rožmery (mm)
Office 6060 Backlit	ML-413.324.32.0	30 W	595x595x33
Office 6060 Backlit	ML-413.323.32.0	36 W	595x595x33
Office 6060 UGR Backlit	ML-413.557.32.0	30 W	595x595x33
Office 12030 UGR Backlit	ML-413.558.32.0	30 W	1195x295x33

Montážny návod

- Veškerou manipulaci se svítidlem provádějte pouze při vypnutém síťovém napětí 230V/50Hz.
- Na napájanie panela používajte iba originálny napájací zdroj (driver), ktorý je pre panel schválený.
- Prívodné vodiče pripojte na vstupné svorky drivera a jeho výstupný konektor pripojte k svietidlu.
- Svietidlo je určené na stropnú väzbanú (kasetový pohľad), prísadenú alebo závesnú montáž.
V závislosti od spôsobu inštalácie upevníte svietidlo pomocou originálneho voliteľného príslušenstva.
- Zapnite sieťové napätie.



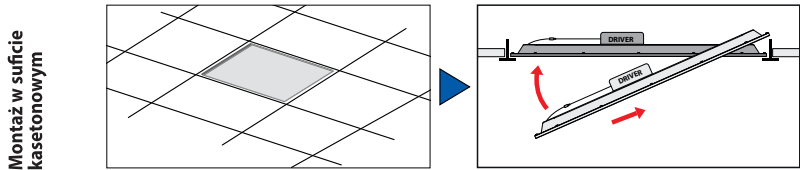
Pokyny na montáž, prevádzku a údržbu

- Inštaláciu a servis svietidla smú vykonávať iba kvalifikované osoby.
- Svetidlo je určené do suchého interiéru na stropnú zápusnú montáž do kasetového podhľadu, prípadne na prísadenú alebo závesnú montáž s využitím voliteľného príslušenstva (nie je súčasťou balenia svietidla).
- Neoddeliteľnou súčasťou svietidla je napájací zdroj, ktorý je určený pre sieťové napätie 230V/50Hz.
- Pred pripojením prírodných vodičov k napájaciemu zdroju vypnite sieťový prívod.
- Stmievateľnosť svietidla závisí od použitého typu napájacieho zdroja.
- Krytie svietidla je IP20.
- Zapnuté svietidlo a jeho napájací zdroj nezakrývajte z dôvodu chladenia.
- Svetelný zdroj je pevne zabudovaný a nemožno ho vymeniť.
- Neprepájajte a nepoužívajte poškodené svietidlo alebo poškodený napájací zdroj.
- Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k vážnym zraneniam, požiarom alebo poškodeniu svietidla.
- Povrch svietidla čistite mäkkou handričkou a nepoužívajte prostriedky s abrazívnymi prísadami ani čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá; pred čistením svietidlo vypnite a nechajte vychladnúť.
- Na poškodenie svietidla nesprávnou inštaláciou alebo údržbou sa nevzťahuje záruka.
- Po skončení životnosti odovzdajte svietidlo na miesto určené na zber elektroodpadu.
- Informácie o voliteľnom príslušenstve, návody, kontaktné údaje a vyhlásenie o zhode je možné stiahnuť na www.mcled.cz alebo vyžiadať na adrese support@mcled.cz.

Lampa	Kod	Moc	Wymiary (mm)
Office 6060 Backlit	ML-413.324.32.0	30 W	595x595x33
Office 6060 Backlit	ML-413.323.32.0	36 W	595x595x33
Office 6060 UGR Backlit	ML-413.557.32.0	30 W	595x595x33
Office 12030 UGR Backlit	ML-413.558.32.0	30 W	1195x295x33

Instrukcja montażu

- Wszystkie czynności związane z montażem lampy należy przeprowadzać wyłącznie przy wyłączonym zasilaniu sieciowym 230 V/50 Hz.
- Do zasilania panelu należy stosować wyłącznie oryginalne źródło zasilania (driver), które zostało zatwierdzone dla panelu.
- Podłącz kable zasilające do wejściowego zacisku drivera, a jego złącza wyjściowe podłącz do lampy.
- Lampa przeznaczona jest do montażu w suficie (w kasetonie sufitowym), natynkowego lub podwieszanego.
W zależności od rodzaju montażu należy przymocować lampę przy pomocy oryginalnych akcesoriów opcjonalnych.
- Włącz zasilanie sieciowe.



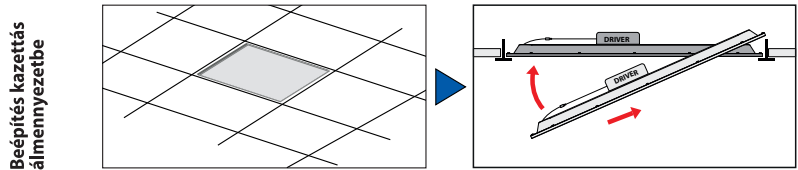
Instrukcje dotyczące montażu, eksploatacji i konserwacji

- Montaż i serwis oprawy oświetleniowej mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- Oprawa przeznaczona jest do suchych pomieszczeń wewnętrznych, do montażu wpuszczanego w sufit kasetonowy, ewentualnie do montażu natynkowego lub zwieszanego z użyciem opcjonalnych akcesoriów (niewchodzących w skład zestawu).
- Integralną częścią oprawy jest zasilacz przeznaczony do napięcia sieciowego 230V/50Hz.
- Przed podłączeniem przewodów zasilających do zasilacza należy odłączyć zasilanie sieciowe.
- Możliwość ściemniania oprawy zależy od zastosowanego rodzaju zasilacza.
- Stopień ochrony oprawy to IP20.
- Nie zakrywaj działającej oprawy ani jej zasilacza – wymagają one odpowiedniego chłodzenia.
- Źródło światła jest trwale zintegrowane i nie podlega wymianie.
- Nie podłączaj ani nie używaj uszkodzonej oprawy lub zasilacza.
- Nieprzestrzeganie powyższych zaleceń może prowadzić do poważnych obrażeń, pożaru lub uszkodzenia oprawy.
- Czyść powierzchnię oprawy miękką ściereczką. Nie używaj środków ściernych ani zawierających rozpuszczalniki.
- Przed czyszczeniem wyłącz oprawę i pozwól jej ostygnąć.
- Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z nieprawidłowej instalacji lub konserwacji.
- Po zakończeniu okresu eksploatacji oprawę należy oddać do odpowiedniego punktu zbiórki elektroodpadów.
- Informacje o opcjonalnych akcesoriach, instrukcje, dane kontaktowe oraz deklarację zgodności można pobrać ze strony www.mcled.cz lub uzyskać, pisząc na adres support@mcled.cz.

Lámpatest	Kód	Teljesítmény	Méretek (mm)
Office 6060 Backlit	ML-413.324.32.0	30 W	595x595x33
Office 6060 Backlit	ML-413.323.32.0	36 W	595x595x33
Office 6060 UGR Backlit	ML-413.557.32.0	30 W	595x595x33
Office 12030 UGR Backlit	ML-413.558.32.0	30 W	1195x295x33

Szerelési útmutató

- A lámpatesten végzett munka előtt mindig le kell kapcsolni a hálózati feszültséget (230V/50 Hz).
- A panel táplálásához kizárólag a termékhez jóváhagyott, eredeti tápegységet (driver) használja.
- Csatlakoztassa a tápkábeleket a driver bemeneti csatlakozóihoz, és csatlakoztassa annak kimeneti csatlakozóját a lámpatesthez.
- A lámpatest mennyezetbe épített (kazettás álmennyezet), felületi vagy függesztett szerelésre szolgál.
A szerelési módtól függően a megfelelő opcionális eredeti tartozékokkal rögzítse a lámpatestet.
- Kapcsolja be a hálózati feszültséget.



Szerelési, üzemeltetési és karbantartási útmutató

- A világítótestet csak szakképzett személyzet szerelheti és szervizelheti.
- A világítótestet száraz beltéri használatra készült, álmennyezeti beépítésre kazettás mennyezetbe, vagy felületre szerelhető, illetve függesztett módon is rögzíthető opcionális tartozékokkal (nem része a csomagnak).
- A világítótestet elválaszthatatlan része a tápegység, amely 230V/50Hz hálózati feszültségre van tervezve.
- A tápkábelek csatlakoztatása előtt a hálózati feszültséget ki kell kapcsolni.
- A világítótestet fényerő-szabályozhatósága a használt tápegységtől függ.
- A világítótestet IP20 védettséggel rendelkezik.
- A működő világítótestet és a tápegységet nem szabad letakarni, mivel ez akadályozza a hűtést.
- A fényforrás be van építve, és nem cserélhető.
- Sérült világítótestet vagy tápegységet ne csatlakoztasson, és ne használjon.
- A fenti utasítások be nem tartása súlyos sérüléseket, tüzet vagy a világítótestet károsodását okozhatja.
- A világítótestet felületét puha ruhával tisztítsa. Ne használjon súrolószert vagy oldószert tartalmazó tisztítószereket.
- Tisztítás előtt kapcsolja ki a világítótestet, és hagyja lehűlni.
- A nem megfelelő szerelés vagy karbantartás által okozott károkra a garancia nem vonatkozik.
- A világítótestet élettartamának végén adja le azt elektromos hulladékgyűjtő helyen.
- Az opcionális tartozékokról, útmutatókról, elérhetőségekről és a megfelelőségi nyilatkozatról bővebb információ a www.mcled.cz oldalon található, vagy kérhető a következő e-mail címen: support@mcled.cz.

01.09.2021

 **ENERG**
2019/2015

D

(1)

(2)

SK Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti (pozri výšše). Možnost výměny: (1) Světelný zdroj nie je možné vymeniť; svietidlo sa musí nahradit novým. (2) Predradený prístroj môže vymeniť zodpovedná osoba so zodpovedajúcou kvalifikáciou bez trvalého poškodenia svietidla.



Bezpečnostné pokyny

* Montáž môže vykonávať iba kvalifikovaná osoba
* Ak je svietidlo viditeľne poškodené, nesmie sa inštalovať
* Výrobok nezakrývajte
* Svetidlo používajte iba v rozmedzí uvedenej pracovnej teploty
* Čistite iba bez použitia chemických prípravkov
* Vyhybajte sa priamemu pohľadu na svietiace LED

V prípade reklamácie má odberateľ právo na náhradu účelne vynaložených nákladov spojených s reklamáciou iba v súvislosti s nákladmi na dopravu, ktorá sa vopred odsúhlasí s predávajúcim. Na posúdenie oprávnenosti reklamácie výrobca musí mať vždy možnosť posúdiť správnosť inštalácie LED svietidla, a to priamo na mieste inštalácie.

01.09.2021

 **ENERG**
2019/2015

D

(1)

(2)

PL Niniejszy produkt zawiera źródło światła z klasą efektywności energetycznej (patrz powyżej). Możliwość wymiany: (1) źródła światła nie da się wymienić, konieczna jest nowa lampa. (2) przed odpowiednim narzędziem wykwalifikowana osoba może dokonać wymiany bez trwałego uszkodzenia lampy.



Instrukcja bezpieczeństwa

* Montaż może wykonać wyłącznie osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje.
* W przypadku, gdy lampa posiada widoczne uszkodzenia zabrania się wykonywania montażu.
* Nie zasilać produktu.
* Lampę można stosować wyłącznie w granicach określonej temperatury roboczej.
* Czyszczenie wykonywać wyłącznie bez użycia środków chemicznych.
* Unikać bezpośredniego społgądania na świecąca lampę LED.

W przypadku reklamacji odbiorcy przysługuje prawo zwrotu zasadnie poniesionych kosztów związanych z reklamacją wyłącznie odnoszących się do kosztów transportu, które zostały wcześniej zaakceptowane przez sprzedawcę. W celu oceny zasadności reklamacji producent musi mieć zawsze możliwość weryfikacji prawidłowego montażu lampy LED bezpośrednio na miejscu montażu.

01.09.2021

 **ENERG**
2019/2015

D

(1)

(2)

HU A jelen termék a fent megjelölt energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz. Cserélehetőség: (1) a fényforrás nem cserélhető, az egész lámpatestet kell cserélni; (2) az előtétet megfelelő képesítéssel rendelkező, felelős személy a lámpatest maradó károsodása nélkül cserélheti.

Reklamáció esetén a vevő csak az eladó által előzetesen jóváhagyott szállítási költségek vonatkozásában jogosult a reklamációval összefüggésben felmerült, észszerű költségek térítésére. A reklamáció megalapozottságának elbírálásához a gyártónak mindig lehetőséget kell kapnia arra, hogy a helyszínen megvizsgálja a LED-lámpatest felszerelésének helyességét.